

Mon ami Kim Jong-un by Keum Suk Gendry-Kim 2024.

© Keum Suk Gendry-Kim.

All rights reserved.

Rights arranged by Nicolas Grivel Agency.

© 2026 by ALICE BOOKS, pentru ediția în limba română

Această carte este publicată cu sprijinul Literature Translation Institute of Korea (LTI Korea).

Corectură: Lucia Popovici

ALICE BOOKS

Valea Lupului, Iași

www.alicebooks.ro

hello@alicebooks.ro

Telefon: 0751 54 02 02

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

GENDRY-KIM, KEUM SUK

Prietenul meu, Kim Jong-un / Keum Suk Gendry-Kim; trad. din lb. coreeană și note de Iolanda Prodan, - Valea Lupului: Alice Books, 2026

Conține bibliografie

ISBN 978-630-6676-68-2

I. Prodan, Iolanda (trad.; note)

821.531

KEUM SUK GENDRY-KIM

PRIETENUL MEU, KIM JONG-UN

Traducere din limba coreeană și note
de Iolanda Prodan

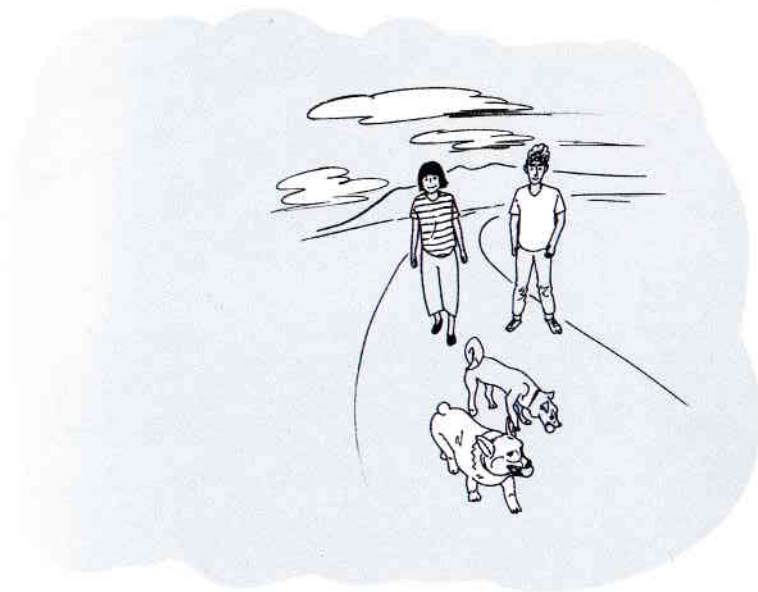


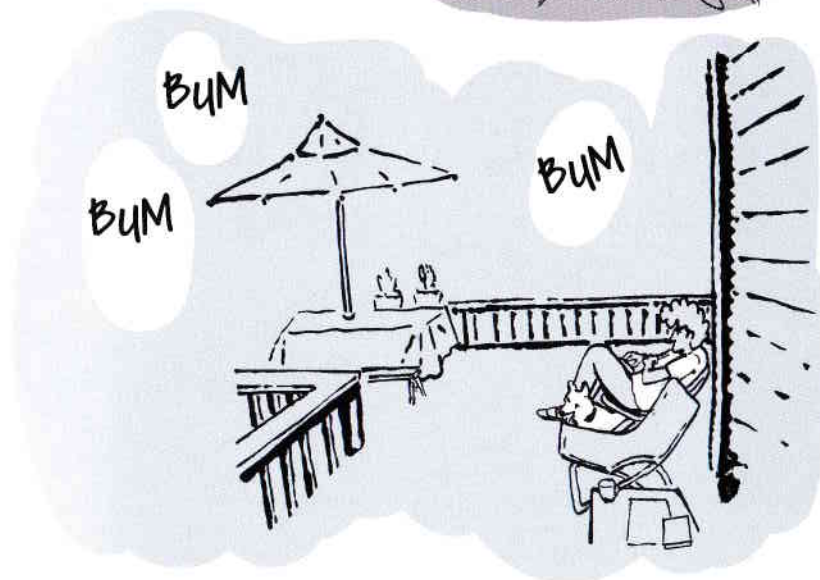
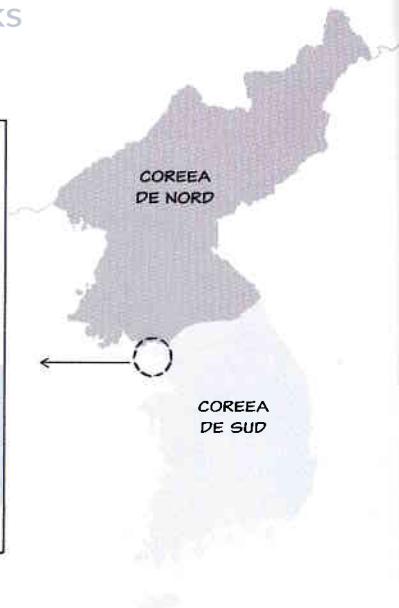
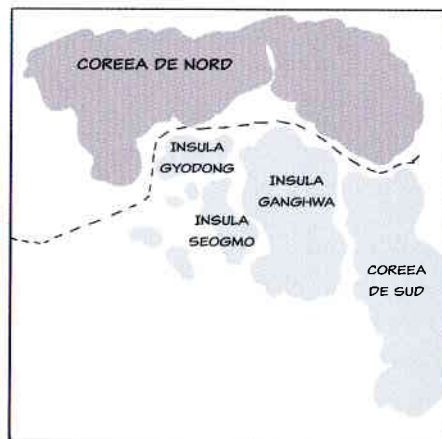
2026

LBRIS

We know
books

PROLOG





LOCUIESC PE INSULA
GANGHWA, ÎN COREEA DE
SUD, CU SOȚUL MEU FRANCEZ
ȘI CĂINII NOSTRI, DANGGEUN,
UN CORGI GALEZ, ȘI GAMJA*,
O CORCITURĂ.



* DANGGEUN - MORCOV; GAMJA - CARTOF.

BUM



BUM



BUM

AH, M-AM SĂTURAT!

AȚI ÎNCEPUT DE DIMINEAȚĂ.

AR TREBUI SĂ NE MUTĂM DE AICI.



DRAGULE, DACĂ IZBUCNEȘTE RĂZBOIUL, PLECI ÎN FRANȚA CU CĂINII.



BUM



CE-AI ZIS?

BUM



UCRAINA ȘI RUSIA SUNT ÎN RĂZBOI.

RELAȚIILE DINTRE CHINA ȘI TAIWAN SUNT TENSIONATE.



BUM

COREEA DE NORD LANSEAZĂ RACHETE. COREEA DE SUD ȘI STATELE UNITE FAC EXERCITII MILITARE COMUNE. NU E ZI ÎN CARE SĂ NU SE AUDĂ BUUITURI PE INSULA NOASTRĂ.

ȘI? CREZI CĂ O SĂ IZBUCNEASCĂ UN RĂZBOI ȘI AICI?

ORICE E POSIBIL.



MAMA E BĂTRÂNĂ ȘI BOLNAVĂ. NU POT SĂ O LAS SINGURĂ AICI.

CREZI CĂ TE-AȘ LĂSA SINGURĂ AICI?

BUM

DACĂ ÎNCEPE RĂZBOIUL, PRIMUL BOMBARDAT VA FI AEROPORTUL.



COREEA DE SUD E PENINSULĂ, IAR NOI LOCUIM PE O INSULĂ.

BUM

BUM



AI DREPTATE. ÎN TIMPUL RĂZBOIULUI COREEAN, PRIMELE BOMBARDATE AU FOST PODURILE PESTE FLUVIUL HAN.

CE ZICI, SĂ-MI IAU PERMISUL DE NAVIGAȚIE? PENTRU ORICE EVENTUALITATE...

ASTA-I BUNĂ.





BUM

VREI SĂ TE
SCOT LA
PLIMBARE?



BUM

DANGGEUN,
VII ȘI TU CU NOI?



BUM

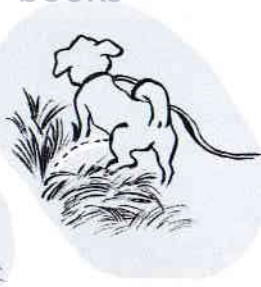
BUM



CUM VREI.

GAMJA, HAI
SĂ MERGEM.





BUBUITURILE...

CE FEL DE EXERCIȚII MILITARE SUNT ASTEA? SUNT PEA MULTE.

MI-E TEAMĂ CĂ ÎN CURÂND VA ÎNCEPE RĂZBOIUL.

AZI MI SE PARE CĂ SUNT SUSPECT DE APROAPE DE NOI.

BUM

UM



UNDE MERGI?

BUNĂ ZIUA!

AM IEȘIT LA PLIMBARE.

CUȚULACHE, CE BINE DE TINE. IEȘI LA PLIMBARE ÎN FIECARE ZI...

DE CE LE BAGI ÎN SEAMĂ?

EU NU AUD NIMIC.

BUM

NU VĂ ESTE TEAMĂ?

BUM



BUM

TRE-SARE

FIR-AR SĂ FIE!

DE CE TE-AI SPERAT AȘA?



NICI ASTA NU AUZIȚI?

PRIVIȚI!

VRR VRR

